



# “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

гр. Козлодуй, +359 973 7 2020, факс +359 973 80591



До

Всички заинтересовани лица за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: “Доставка на оборудване за пожарогасене”

**Относно:** Разяснения по документацията за участие в процедура

Уважаеми дами и господа,

Във връзка с постъпили въпроси с вх. № Ф-2937/22.04.2016 г. от заинтересовано лице от процедурата с горепосочения предмет, Ви предоставяме следната информация:

**ВЪПРОС 1:**

Преводът на документите, необходимо ли е да бъде направен от специализиран и легализиран преводач?

**ОТГОВОР 1:**

В отговор на Вашето запитване, Ви информираме, че в съответствие с т.3.3 от Указания за подготовка на офертата документът по т.2.1.1. от същите указания се представя в официален превод, а останалите документи, които са на чужд език, се представят и в превод.

**ВЪПРОС 2:**

В приложената техническа спецификация, не става ясно пожарогасителните прахове, каква гасителна ефективност се изисква да притежават.

**ОТГОВОР 1:**

В колона 2 от техническата спецификация е записано следното:

- За гасене на пожарни огнища от клас А, В и С.

Да отговаря на изискванията на БДС EN 615:2009 “Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове (без прахове за пожари клас D)”

Гасителната ефективност се определя в съответствие с т.8 от БДС EN 615:2009 за  
пожарни огнища от класове А, В и С.

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**  
**ДИМИТЪР АНГЕЛОВ**

